

# 00H17

00:17 UHR

00.17

Regie: Xavier de Choudens



Xavier de Choudens

## Biografie

Geboren am 29.6.1973. Arbeitet als Drehbuchautor, Regieassistent und Regisseur. Sein Kurzfilm GENERIQUE wurde auf zahlreichen Festivals ausgezeichnet.

## Biography

Born on 29.6.1973, he is a screenwriter, assistant director and director. His short film, GENERIQUE received accolades at numerous festivals.

## Biographie

Né le 29-6-1973. Travaille comme scénariste, assistant réalisateur et metteur en scène. Son court métrage GENERIQUE remporta des prix lors de plusieurs festivals.

## Filmografie

Kurzfilme

1998 GENERIQUE  
2000 C'EST PAS SI COMPLIQUE  
2001 HK  
2004 L'ARMURE  
FRERES  
2005 00H17



00:17 UHR

Eine Gruppe von Jungen wartet auf dem Bahnsteig auf den letzten Zug. Einer von ihnen versucht sich vorzustellen, wie sich die Sterne im Universum bewegen. Ein anderer stellt mit den Wartenden das Kreisen der Planeten um die Sonne nach. Eine traumverlorene Himmelschoreografie entsteht, die erst mit der Ankunft des 00:17 Uhr-Zugs ein Ende findet.

00.17

A group of boys are waiting at a station for the last train to arrive. One of the boys tries to imagine the stars moving about the universe. Another joins the others on the platform in attempting to simulate the planets orbiting around the sun. Absorbed in their reverie, they create a choreography of the heavens – that only comes to an end when the 00.17 pulls in.

00H17

Sur le quai d'une gare, un groupe de jeunes attend l'arrivée du dernier train. L'un d'eux essaie d'imaginer comment les étoiles se meuvent dans l'univers. Un autre se sert des voyageurs qui attendent le train pour représenter l'orbite des planètes autour du soleil. Il en résulte une chorégraphie céleste et illusoire qui se termine seulement à l'arrivée de l'express de 00 heures 17.

Berlinale 2006

Kinderfilmfest/14plus

Kurzfilm

Frankreich 2005

Länge 10 Min.  
Format 35 mm, 1:1.85  
Farbe

## Stabliste

Buch	Pascale Monforte Xavier de Choudens
Kamera	Gordon Spooner
Kameraassistent	Agnès Jeanneau
Schnitt	Sophie Reine
Schnittassistent	Jérémy Vellela
Ton	Gilles Vivier-Boudrier
Mischung	Laurent Chassagne
Musik, Choreografie	Frank Il Louise
Kostüm	Morgane Lambert
Maske	Corinne Chapusot
Regieassistent	Kevin Hamon
Casting	Claire Coulangue
Produktionsltg.	Carine Ruzniewski
Produzentin	Muriel Meynard

## Produktion

Agat Films & Cie  
52, rue Jean Pierre Timbaud  
F-75011 Paris  
Tel.: 1-53 36 32 32  
Fax: 1-43 57 00 22  
courrier@agatfilms.com

## Weltvertrieb

siehe Produktion

## Darsteller

Atom	Jean Senejoux
Sonne	Daniel Bilong
Erde	Franc Bruneau
Mond	Olivier Guéritée
Venus	Fayçal Zeghadi
Mars	Hakim Djaziri
Jupiter	Guillaume Denaiffre